

# Fisher-Price®

## DPV51



Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app. Download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the sleeper from your smart device (not included). This app is available from the App Store® or on Google Play™.

Algunas características de este producto solo funcionan con la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price®. Baja la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price® para controlar la cuna mecedora con tu dispositivo celular (no incluido). Esta aplicación está disponible en el App Store® o Google Play™.

**IMPORTANT!** Keep these instructions for future reference. Please read these instructions before assembly and use of this product.

- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included). **Assembly instructions on back side of this sheet.**
- Requires an AC adaptor (input 100 - 240 VAC, 50 - 60Hz, 9W, with an output of 8 VDC) for operation (included).
- Product features and decorations shown in photographs and illustrations may vary from your product.

**¡IMPORTANTE!** Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia. Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido). **Ver el dorso de esta hoja para las instrucciones de montaje.**
- Funciona con un adaptador de corriente alterna (entrada de 100 - 240 V~, 50 - 60Hz, 9W, salida de 8 Vcc), incluido.
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

[fisher-price.com](http://fisher-price.com)



## WARNING:

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

### FALL HAZARD

- To prevent falls, **stop using the product when** infant:
  - Begins to roll over, or
  - Can pull up on sides (approximately 5 months).
- **Always** use restraint system.

### SUFFOCATION HAZARD

Infants have suffocated:

- On added pillows, blankets and extra padding.
  - Only **use the pad provided** by Fisher-Price.
  - **Never** place extra padding under or beside infant.
- **Always** place child on **back to sleep**.
- Strings can cause strangulation! **Never** place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. **Never** suspend strings over product or attach strings to toys.
- **Never** place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- **Always** provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- When used for playing, never leave child unattended.

- Always use the sleeper where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the sleeper away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.
- Never use extension cords with the AC adaptor.
- Never use the sleeper near water (ie.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).

- Do not connect to more than the recommended number of power supplies.
- The product must only be used with the recommended AC adaptor.
- The AC adaptor is not a toy.
- Disconnect the AC adaptor from the sleeper before cleaning.



## ADVERTENCIA:

**El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte.**

### PELIGRO DE CAÍDAS

Para evitar caídas, **dejar de usar el producto cuando** el niño:

- se empiece a dar la vuelta o
- se impulse hacia arriba de los lados (aprox. a los 5 meses).
- **Siempre** usar el sistema de sujeción.

### PELIGRO DE ASFIXIA

Niños pequeños se han asfixiado:

- En cojines, cobijas y almohadas adicionales.
  - Solo **utilice el cojín proporcionado** por Fisher-Price.
  - **NUNCA** poner almohadas adicionales abajo o al lado del bebé.
- **SIEMPRE** acostar al niño **boca arriba para dormir**.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! **Nunca** poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del bebé.  
**Nunca** suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.
- **Nunca** poner el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas pueden estrangular al bebé.
- **Siempre** usar bajo la vigilancia de un adulto para seguridad del bebé.
- Cuando se use para jugar, no dejar al bebé fuera de su alcance.

- Siempre usar la cuna mecedora donde haya ventilación adecuada. Para evitar sobrecalentamiento, mantener la cuna mecedora alejada de fuentes de calor tales como radiadores, registradoras de calor, contacto solar directo, estufas, amplificadores u otro equipo que genere calor.
- Nunca usar extensiones de cables eléctricos con el adaptador de corriente alterna.
- No usar la cuna mecedora cerca de agua (p. ej., bañera, lavabo, fregadero, sótano mojado, etc.).

- No conectar a más suministros eléctricos de los recomendados.
- Solo usar el producto con el adaptador de corriente alterna recomendado.
- El adaptador de corriente alterna no es un juguete.
- Desconectar el adaptador de corriente alterna de la cuna mecedora antes de limpiarlos.

# Smart Connect™ App Download Information

## Información para bajar la aplicación Smart Connect™

- Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app.
- Download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the sleeper from your smart device (not included). The app is available from the App Store® or on Google Play™.
- The Smart Connect™ app is compatible with most iOS and Android™ devices. Please refer to the chart for a list of compatible devices. Device not included.
- Algunas características de este producto solo funcionan con la aplicación Smart Connect de Fisher-Price.
- Baja la aplicación Smart Connect de Fisher-Price para controlar la cuna mecedora con tu dispositivo celular (no incluido). Esta aplicación está disponible en el App Store® o Google Play™.
- La aplicación Smart Connect™ es compatible con la mayoría de dispositivos iOS y Android™. Consulta el cuadro para una lista de dispositivos compatibles. Dispositivo no incluido.

# Smart Connect™ App Compatibility

## Compatibilidad con la aplicación Smart Connect™

The Fisher-Price® Smart Connect™ app is compatible with the devices listed in the table.

APPLE®	ANDROID™
<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPhone® (6 Plus, 6, 5S, 5C, 5 &amp; 4S)</li> <li>• iPad® (mini with Retina display, mini, air, 4th &amp; 3rd gen)</li> <li>• iPod touch® (5th gen)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Google Nexus 6, Nexus 5, Nexus 4</li> <li>• Google Nexus 7 (2013), Nexus 10</li> <li>• HTC One, One Max</li> <li>• Motorola Droid (RAZR, Ultra, Maxx &amp; Mini)</li> <li>• Motorola Moto G, X</li> <li>• Samsung Galaxy S3 or newer</li> <li>• Samsung Galaxy Tab 4, Pro, S or newer</li> <li>• Galaxy Note 3, Galaxy Note 8, 10.1, Pro 12.2, or newer</li> <li>• Galaxy Mega</li> <li>• Sony Xperia (SP, Z, ZR, ZL, Z1 &amp; Z Ultra HSPA+)</li> <li>• Sony Xperia Tablet Z</li> <li>• LG G4</li> </ul>

As technology changes, this app may become compatible with additional devices.  
Visit [fisher-price.com/SmartConnect](http://fisher-price.com/SmartConnect) for an up to date, complete list of compatible devices.

La aplicación Smart Connect de Fisher-Price es compatible con los dispositivos mencionados en la tabla.

APPLE®	ANDROID™
<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPhone® (6 Plus, 6, 5S, 5C, 5 y 4S)</li> <li>• iPad® (mini con pantalla Retina display, mini, air, 4a y 3a generaciones)</li> <li>• iPod touch® (5a generación)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Google Nexus 6, Nexus 5, Nexus 4</li> <li>• Google Nexus 7 (2013), Nexus 10</li> <li>• HTC One, One Max</li> <li>• Motorola Droid (RAZR, Ultra, Maxx y Mini)</li> <li>• Motorola Moto G, X</li> <li>• Samsung Galaxy S3 o más reciente</li> <li>• Samsung Galaxy Tab 4, Pro, S o más reciente</li> <li>• Galaxy Note 3, Galaxy Note 8, 10.1, Pro 12.2, o más reciente</li> <li>• Galaxy Mega</li> <li>• Sony Xperia (SP, Z, ZR, ZL, Z1 y Z Ultra HSPA+)</li> <li>• Sony Xperia Tablet Z</li> <li>• LG G4</li> </ul>

Conforme cambie la tecnología, esta aplicación puede ser compatible con dispositivos adicionales.  
Visite [fisher-price.com/SmartConnect](http://fisher-price.com/SmartConnect) para ver una lista completa actualizada de dispositivos compatibles.

# Pairing Your Device   Sincronizar el dispositivo

Before using the Smart Connect™ app for the first time, you will need to pair your device with the sleeper.

Antes de usar la aplicación Smart Connect™ por primera vez, será necesario sincronizar el dispositivo con la cuna mecedora.



- Open the Smart Connect™ app on your device. Be sure your device is within approximately six feet (1,8 meters) of the sleeper to pair.
- Press and hold the power button on the sleeper for about five seconds to pair it with your device.

**Hint:** If you cannot pair your device with the sleeper, try moving the device closer to the sleeper.

- The sleeper icon will be highlighted in green in the app when the sleeper is connected to your device. This indicates that you can use your device to control the sleeper.

- Abre la aplicación Smart Connect™ en el dispositivo. Asegúrate de tener el dispositivo a aproximadamente 1,8 m de la cuna mecedora para sincronizarlos.
- Presiona y mantén presionado el botón de encendido de la cuna mecedora por aproximadamente cinco segundos para sincronizarla con el dispositivo.

**Atención:** si el dispositivo no se sincroniza con la cuna mecedora, acerca más el dispositivo a la cuna mecedora.

- El icono de la cuna mecedora estará resaltado en verde en la aplicación cuando la cuna mecedora esté conectada al dispositivo. Esta es indicación de que puedes usar el dispositivo para controlar la cuna mecedora.

# Smart Connect™ App    Aplicación Smart Connect™

App features and decorations shown in photographs and illustrations may vary.

Las características y decoración de la aplicación pueden variar de las mostradas.



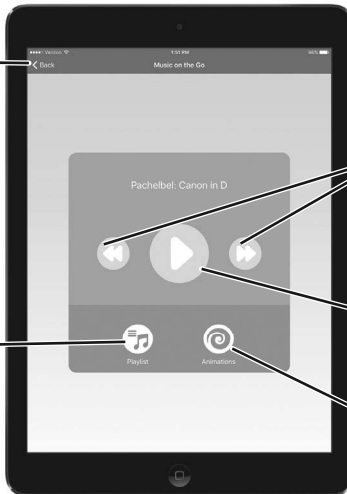
Press the sleeper icon to open the sleeper controls.

Presiona el icono de la cuna mecedora para abrir los controles de la cuna mecedora.

Press the switch icon to turn Smart Messages ON or OFF. When Smart Messages are enabled you will receive pop-up notifications on your device to tell you the status of your sleeper.

Presiona el icono del interruptor para PRENDER o APAGAR los mensajes inteligentes. Cuando los mensajes inteligentes estén activos, recibirás notificaciones en el dispositivo sobre el estado de la cuna mecedora.

Press the Music on the Go icon to play songs from your device.  
Presiona el icono de música portátil para tocar canciones del dispositivo.



Press the back icon to return to the home screen.  
Presiona el icono de regresar para regresar a la pantalla de bienvenida.

Press the forward or reverse icons to change the song.

Presiona los iconos de avanzar o regresar para cambiar de canción.

Press the play/pause icon to start or stop music.

Presiona el icono play/pausa para empezar o parar la música.

Press the playlist icon to create a custom playlist from songs on your device.  
Presiona el icono de lista de canciones para crear una lista personalizada de canciones en el dispositivo.

Press the animation icon to choose a display image for your device.

Presiona el icono de animaciones para escoger una imagen para la pantalla del dispositivo.

# Smart Connect™ App    Aplicación Smart Connect™

View your device status here: **You're Connecting, You're Connected, You're Not Connected or Your sleeper is out of range, turned off or asleep.**

Ve aquí el estado del dispositivo: **Se está conectando, Está conectado, No está conectado o La cuna mecedora está fuera de alcance, apagada o en pausa.**

Press the back icon to return to the home screen.

Presiona el icono de regresar para regresar a la pantalla de bienvenida.

Press this button to connect your device to the app. Press again to disconnect.

Presiona este botón para conectar tu dispositivo a la aplicación. Vuelve a presionarlo para desconectarlo.

Press to start your selections. Press again to pause. Press again to resume your selections.

Presiona para activar las selecciones. Vuelve a presionarlo para pausarlas. Vuelve a presionarlo para seguir con las selecciones.

Press the low speed button to turn on auto-rock in low speed. Press the button again to turn auto-rock off.

Presiona el botón de velocidad baja para prender el movimiento automático en velocidad lenta. Vuelve a presionar el botón para apagar el movimiento automático.

Press to choose how long you would like rocking/vibration on: ½ hour, 1 hour, 2 hours, 4 hours, 6 hours or continuous.

Presiona para seleccionar la duración del movimiento: ½ hora, 1 hora, 2 horas, 4 horas, 6 horas o continuamente.

Press to choose the amount of time baby enjoys a projection show: 5, 10, 20, 30 or 40 minutes.

Presiona para seleccionar la cantidad de tiempo del show de luces: 5, 10, 20, 30 ó 40 minutos.

Press to customize sleeper name.

Presiona para personalizar el nombre de la cuna mecedora.

Press the high speed button to turn on auto-rock in high speed. Press the button again to turn auto-rock off.

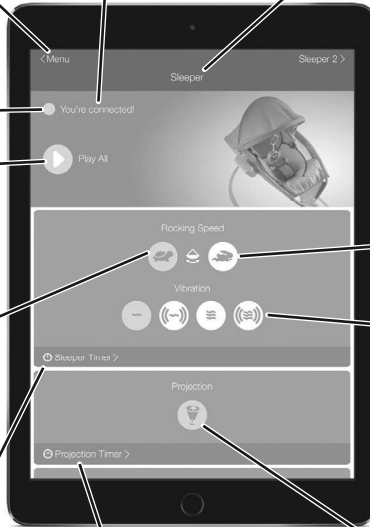
Presiona el botón de velocidad alta para prender el movimiento automático en velocidad rápida. Vuelve a presionar el botón para apagar el movimiento automático.

Choose a soothing setting: **low speed vibration, low speed vibration with pulse, high speed vibration, high speed vibration with pulse.**

Selecciona una modalidad relajante: **vibraciones lentas, vibraciones lentas con pulsaciones, vibraciones rápidas, vibraciones rápidas con pulsaciones.**

Press to turn projection ON. Press again to turn projection OFF.

Presiona para PRENDER la proyección. Vuelve a presionar para APAGAR la proyección.





# Smart Connect™ App    Aplicación Smart Connect™

Press the back icon to return to the home screen.

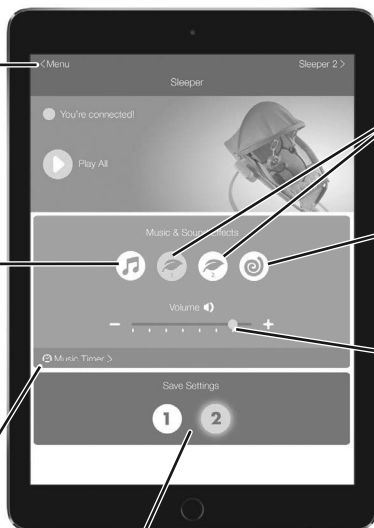
Presiona el icono de regresar para regresar a la pantalla de bienvenida.

Press to turn music ON. Press the icon again to turn music OFF. Press the icon a third time to play a different song.

Presiona para PRENDER la música. Vuelve a presionar el icono para APAGAR la música. Presiona una vez más el icono para que se oiga una canción diferente.

Press to choose how long you would like music/sound effects to play: ½ hour, 1 hour, 2 hours, 4 hours, 6 hours or continuous.

Presiona para seleccionar la duración de la música/efectos de sonido: ½ hora, 1 hora, 2 horas, 4 horas, 6 horas o continuamente.



You can save up to two customized settings for your product. Simply make rocking, vibration, projection, music or sound effects choices. Then press an icon to save these settings.

**Hint:** Press and hold the icon to edit your custom settings.

Puedes guardar hasta dos valores personalizados para tu producto. Basta con hacer selecciones de movimiento, vibraciones, proyección, música o efectos de sonido. Luego, presiona un icono para guardar estos valores.

**Atención:** mantén presionado el icono para editar los valores personalizados.

Press to turn sound effects ON. Press a sound icon again to turn sound effects OFF.

Presiona para PRENDER los efectos de sonido. Vuelve a presionar un icono de sonido para APAGAR los efectos de sonido.

Press to turn white noise ON. Press the icon again to turn white noise OFF.

Presiona para PRENDER sonidos relajantes. Vuelve a presionar el icono para APAGAR los sonidos relajantes.

Slide to adjust volume level.

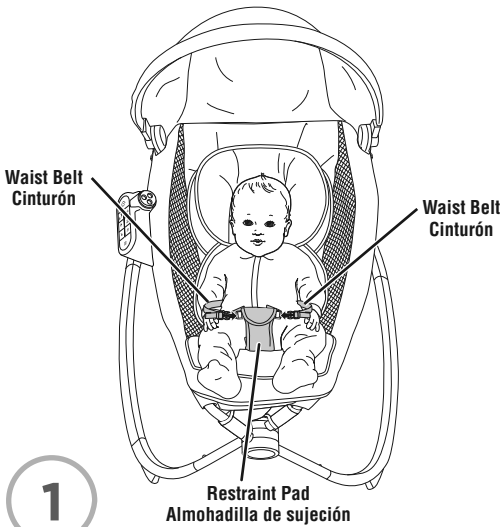
**Hint:** Music/sound effects must be ON to use this feature.

Desliza para ajustar el volumen.

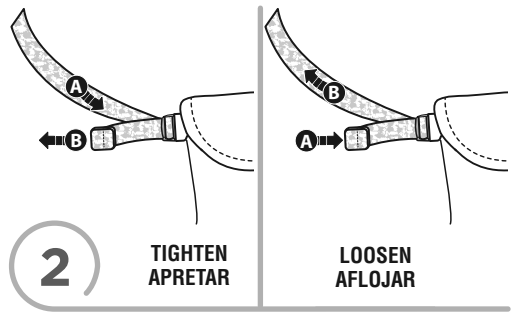
**Atención:** la música/efectos de sonido tienen que estar ACTIVADOS para usar esta característica.

# Securing Your Child

# Sistema de sujeción



- Place your child in the sleeper.
  - Position the restraint pad between your child's legs.
  - Fasten both waist belts to the restraint pad. Make sure you hear a "click" on both sides.
  - Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Sentar al niño en la cuna.
  - Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
  - Ajustar ambos cinturones de la cintura en la almohadilla de sujeción. Asegurarse de oír un clic en ambos lados.
  - Apretar cada cinturón de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones.



## To tighten the waist belts:

- Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the waist belt **B**.

## To loosen the waist belts:

- Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt **B**.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

## Para apretar los cinturones:

- Introducir el extremo fijo del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón **B**.

## Para aflojar los cinturones:

- Introducir el extremo libre del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo del cinturón hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón para acortar el extremo libre del cinturón **B**.
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.

# Preventing Baby's Head from Flattening

## Cómo evitar que la cabeza del bebé se aplane



Pediatricians and child health organizations agree that healthy babies should be placed on their backs to sleep for naps and at nighttime, to reduce the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS). But babies who are always on their backs can sometimes develop flat spots on their head (plagiocephaly). Most cases of positional plagiocephaly can be prevented (and sometimes corrected) by repositioning your baby to relieve pressure on the back of the head. Here are some tips and techniques from the experts to keep in mind as you care for your baby:

- Change the location of your baby's sleeper or crib in the room, so she has to look in different directions to see the door, or the window, or interesting things going on around her.
- When your baby is awake, provide opportunities for adult-supervised "tummy time" play. Playing on his tummy helps take the pressure off the back of his head, which will help prevent flat spots from developing. Tummy time play also helps your baby's head, neck and shoulder muscles get stronger as part of normal development.
- Try tummy time two or three times a day, for short periods of time, until your baby gets used to being on her tummy. Once your baby begins to enjoy this position, try longer periods of time or increase the frequency of tummy time play.

- Help your baby avoid resting his head in the same position all the time by frequently changing the direction he lies in the crib. For example, have your baby's feet point toward one end of the crib for a few days, and then change the position so his feet point toward the other end of the crib. This will encourage your baby to turn and look in different directions.
- Try to minimize the amount of time your baby spends in car seats, carriers and bouncy seats while awake.
- Lastly, make sure you enjoy lots of "cuddle time" with your baby by holding her upright over your shoulder. For additional information on positional plagiocephaly and the benefits of tummy time play for your baby, speak with your pediatrician or family physician.

National Institute of Health (NIH) Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health and Human Development

# Preventing Baby's Head from Flattening

## Cómo evitar que la cabeza del bebé se aplane



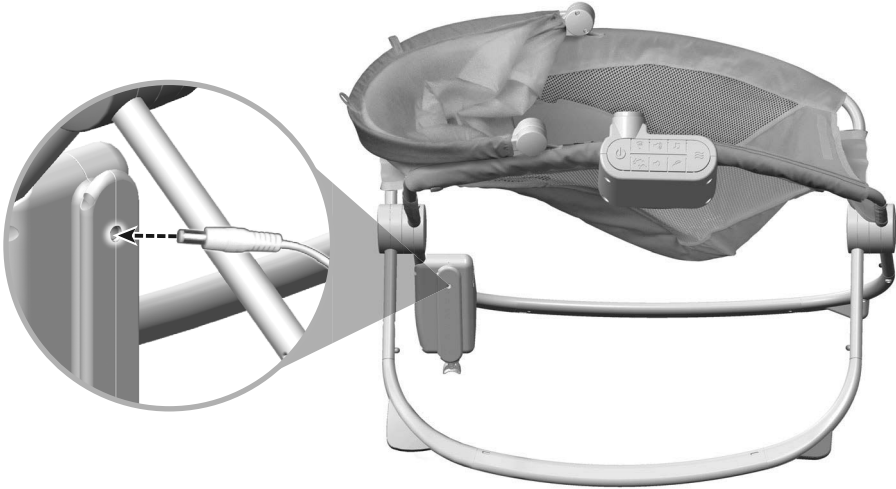
Tanto pediatras como organizaciones de salud de niños están de acuerdo en que los bebés sanos deben dormir siestas y periodos más largos boca arriba para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita infantil. Sin embargo, los bebés que siempre están boca arriba, a veces pueden desarrollar plagiocefalia (aplanamiento de la cabeza). La mayoría de casos de plagiocefalia posicional puede ser prevenida (y a veces corregida) reposicionando al bebé para aliviar la presión en el dorso de la cabeza. A continuación se presentan consejos y técnicas de los peritos para el cuidado del bebé:

- Cambia la ubicación de la camita o cuna del bebé en el cuarto de modo que, para ver la puerta, ventana o algún otro objeto de interés, tenga que ver en diferentes direcciones.
- Cuando el bebé esté despierto, date tiempo para jugar boca abajo con él/ella. Jugar boca abajo ayuda a quitar la presión del dorso de la cabeza y ayuda a prevenir el aplanamiento. Jugar boca abajo también ayuda a fortalecer los músculos de la cabeza, cuello y hombros del bebé como parte de un desarrollo normal.
- Juega boca abajo dos o tres veces al día, por periodos breves, hasta que el bebé se acostumbre a estar boca abajo. Ya que el bebé esté a gusto en esta posición, aumenta los periodos de tiempo o la frecuencia del juego boca abajo.

- Ayuda al bebé a evitar apoyar su cabeza en la misma posición todo el tiempo, cambiando con frecuencia la dirección en la que está acostado/a en la cuna. Por ejemplo, por unos días, apunta los pies del bebé hacia un extremo de la cuna y, luego, cambia la posición de los pies hacia el otro extremo de la cuna. Esto estimulará al bebé a voltearse y ver en diferentes direcciones.
  - Intenta minimizar la cantidad de tiempo que el bebé pasa en asientos de auto, cargadores y sillas de rebote mientras está despierto/a.
  - Por último, asegúrate de pasar mucho tiempo con el bebé en brazos, cargándolo con la cabeza derecha sobre tu hombro.
- Habla con el pediatra o médico para obtener más información sobre plagiocefalia posicional y los beneficios para el bebé de jugar boca abajo.

Instituto Nacional de Salud (NIH) Instituto Nacional de Salud de Niños y Desarrollo Humano Eunice Kennedy Shriver

## Use    Uso



- Place the sleeper near a standard wall outlet.
- Plug the AC adaptor cord into the auto-rock unit.
- Plug the AC adaptor into the wall outlet.
- Use the AC adaptor only in a wall outlet. Do not plug the adaptor into a ceiling outlet.

- Poner la cuna mecedora cerca de un tomacorriente de pared estándar.
- Enchufar el cable del adaptador de corriente alterna en la unidad de movimiento automático.
- Enchufar el adaptador de corriente alterna en el tomacorriente de pared.
- Enchufar el adaptador de corriente alterna solo en un tomacorriente de pared. No enchufar el adaptador en un tomacorriente de techo.

# Use    Uso

Make sure your child is properly secured in the sleeper.

Asegúrate de que el niño esté bien asegurado en la cuna.

Press the projection button to turn ON a projection light show. Press the same button to turn OFF projection.

Presiona el botón de proyección para PRENDER las luces de proyección. Presiona el mismo botón para APAGAR la proyección.

Press the power button to turn the power ON or OFF.

Presiona el botón de encendido para PRENDER o APAGAR la unidad.

Press the speed button to turn on auto-rock in low speed. Press the button again to turn on auto-rock in high speed. Press the button again to turn auto-rock off.

Presiona el botón de velocidad para prender el movimiento automático en velocidad lenta. Vuelve a presionar el botón para prender el movimiento automático en velocidad rápida. Vuelve a presionar el botón para apagar el movimiento automático.

Press this volume button to turn the volume level up.

Presiona este botón de volumen para subir el volumen.

Press the music button to turn music ON. Press the same button to change to a different song. Press and hold the music button to turn music OFF.

Presiona el botón de música para PRENDER la música. Vuelve a presionar el mismo botón para cambiar a otra canción. Mantén presionado el botón de música para APAGAR la música.

Press the vibration button to turn on soothing vibrations. Press the button again to turn vibrations off.

Presiona el botón de vibraciones para activar las vibraciones relajantes. Vuelve a presionar el botón para apagar las vibraciones.

Press this volume button to turn the volume level down.

Presiona este botón de volumen para bajar el volumen.

Press the sounds button to turn sound effects ON. Press the same button to change to a sound effect. Press and hold the sounds button to turn sound OFF.

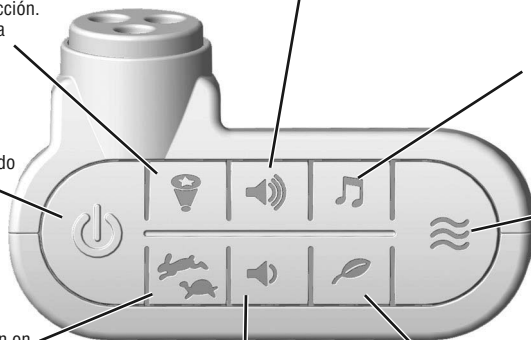
Presiona el botón de sonidos para PRENDER los efectos de sonido. Vuelve a presionar el mismo botón para cambiar a otro efecto de sonido. Mantén presionado el botón de sonidos para APAGAR los sonidos.

## Hints:

- The buttons will light up when power is on.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Unplug the AC adaptor and plug it back in.

## Atención:

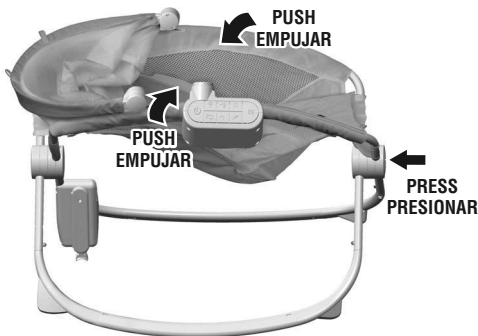
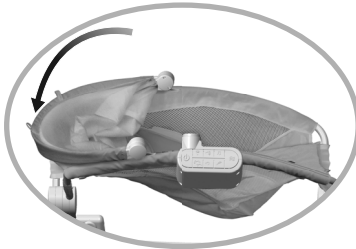
- Cuando la unidad esté encendida, los botones se iluminarán.
- Si este producto no funciona correctamente, restablece el circuito electrónico. Desenchufa el adaptador de corriente alterna del contacto en la pared y vuelve a enchufarlo.



## Storage Almacenamiento

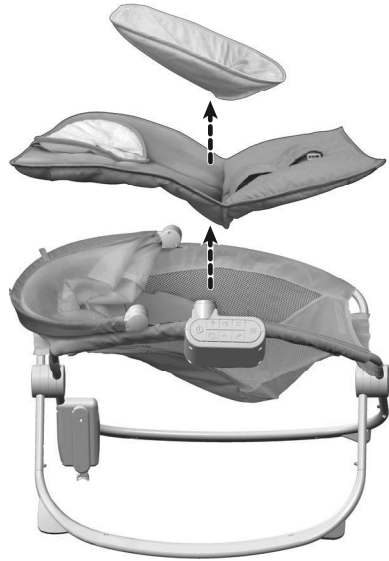


- The AC adaptor cord wraps around the auto-rock unit for storage. Plug the end of the adaptor into the auto-rock unit.
- Cuando no esté en uso, enrollar el cable del adaptador de corriente alterna en la unidad de movimiento automático. Enchufar el cable del adaptador en la unidad de movimiento automático.



- Lower the canopy.
- Press the button on the locking hub and push the liner tubes together.
- Lean against a wall for storage.
- Bajar la cubierta.
- Presionar el botón de la conexión que se cierra y unir los tubos del forro empujándolos.
- Apoyar el producto contra una pared para guardarlo.

## Pad and Newborn Insert Removal Quitar la almohadilla y soporte infantil



- Unbuckle the restraint system. Lift the pad off the fasteners. Pull the restraint system down through the slots in the newborn insert and the pad. Remove the pad and the newborn insert from the liner.
- To replace the pad and newborn insert, follow the assembly instructions.
- Desabrochar el sistema de sujeción. Levantar la almohadilla de los sujetadores. Jalar hacia abajo el sistema de sujeción por las ranuras del soporte infantil y de la almohadilla. Quitar la almohadilla y soporte infantil del forro.
- Para regresar la almohadilla y soporte infantil a su lugar, seguir las instrucciones de montaje.

# Assembled Parts    Piezas ensambladas



**Pad**  
Almohadilla



**Liner**  
Forro



**2 Link Toys**  
2 juguetes con aro



**AC Adaptor**  
Adaptador de  
corriente alterna



**Newborn Insert**  
Soporte para recién nacido



**2 Hubs**  
(locking and non-locking)  
2 conexiones  
(sólo una se puede cerrar)



**M4,5 x 35 mm Screw – 1**  
Tornillo M4,5 x 35 mm – 1

**SHOWN ACTUAL SIZE**  
**SE MUESTRA A TAMAÑO REAL**

**Tighten the screw with a Phillips screwdriver.**  
**Do not over-tighten.**

**Apretar el tornillo con un desatornillador de cruz.**  
**No apretar en exceso.**



**2 Base Tubes**  
(left and right)  
2 tubos de base  
(izquierdo y derecho)



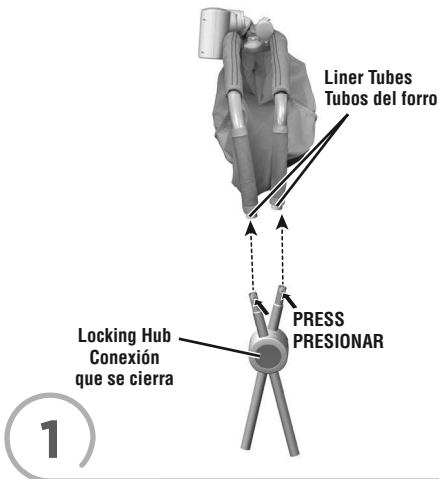
# Assembly Montaje

**IMPORTANT!** Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

**Hint:** You may need the help of another adult to steady the product during assembly steps 1 and 2.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.

**Atención:** pida la ayuda de otra persona para mantener el producto estable durante los pasos de montaje 1 y 2.



• While pressing the buttons on the locking hub tubes, insert the locking hub tubes into the liner tubes.

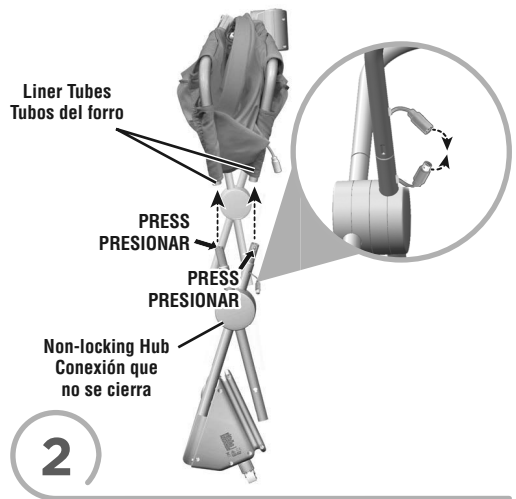
**Hint:** The locking hub tubes are designed to fit into the liner tubes one way. If they do not seem to fit, turn the liner around and try again.

• Make sure the button on each locking hub tube "snaps" into place. Pull up on the liner tubes to be sure each is secure to the locking hub tubes.

• Mientras presionas los botones de los tubos de conexión, inserta éstos tubos a los tubos del forro.

**Atención:** Los tubos de la conexión están diseñados para ajustarse a los tubos de forro de una manera. Si no se ajustan, voltea el forro e intentar de nuevo.

• Asegurarse de que el botón de cada tubo de conexión se "ajuste" en su lugar. Tira de los tubos del forro para asegurar que éstos estén asegurados a los tubos de conexión.



• While pressing the buttons on the non-locking hub tubes, insert the non-locking hub tubes into the liner tubes.

**Hint:** The liner tubes are designed to fit onto the non-locking hub tubes one way. If they do not seem to fit, turn the non-locking hub around and try again.

• Make sure the button on each non-locking hub tube "snaps" into place. Pull up on the liner tubes to be sure each is secure to the non-locking hub tubes.

• Plug the power cord from the liner tube into the power cord on the non-locking hub tube.

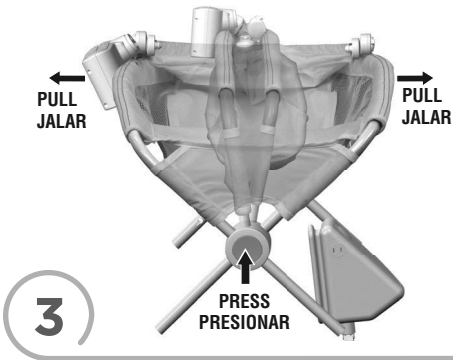
• Mientras presionas los botones de tubos de conexión que no se cierran, inserta los tubos del forro que tampoco se sujetan dentro de éstos.

**Atención:** Los tubos del forro están diseñados para entrar a los tubos de conexión que no se cierran de una manera. Si no se ajustan, voltea el tubo del forro e intentar de nuevo.

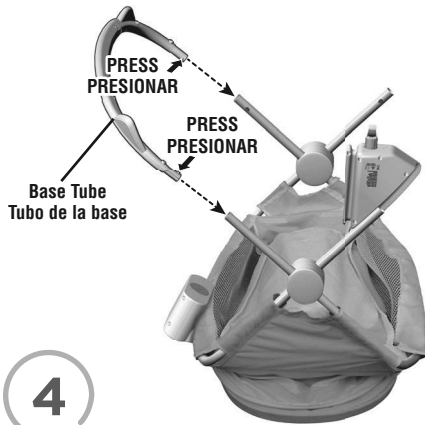
• Asegurarse de que el botón de cada tubo de conexión se "ajuste" en su lugar. Tira de los tubos del forro para asegurar que éstos estén asegurados a los tubos de conexión que no se cierra.

• Enchufar el cable eléctrico del tubo del forro en el cable eléctrico del tubo de conexión que no se cierra.

# Assembly Montaje

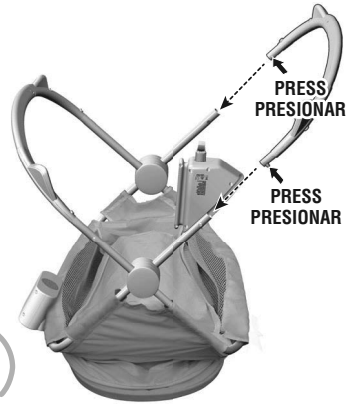


- 3**
- Press the button on the locking hub and pull apart the liner tubes. Make sure you hear a "click".
  - Presionar el botón de la conexión que se cierra y separar los tubos del forro. Asegurarse de oír un **clik**.

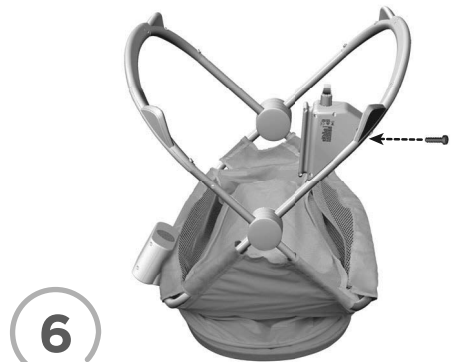


- 4**
- Turn the frame assembly over.
  - While pressing the button on each end of the base tube, insert it into the free ends of the hub tubes. Make sure the button on each end of the base tube "snaps" into place.
  - Hint: Each base tube is designed to fit onto the hub tubes one way. If the base tube does not seem to fit, turn it around or try assembling it to the other set of hub tubes.*
  - Pull on the base to be sure it's secure to the hub tubes.

- Voltrear la unidad del armazón.
- Al presionar el botón de la parte final del tubo de la base, inserta las puntas sueltas de los tubos de conexión. Asegurarse de que el botón de cada extremo del tubo base se "ajuste" en su lugar.
- Atención: Cada tubo de base está diseñado para ajustarse en los tubos de conexión de una sola manera. Si el tubo de la base no se adapta, voltéalo e intenta armarlo con el otro set de tubos de conexión.*
- Jala de la base para asegurar que los tubos de conexión estén bien sujetos.

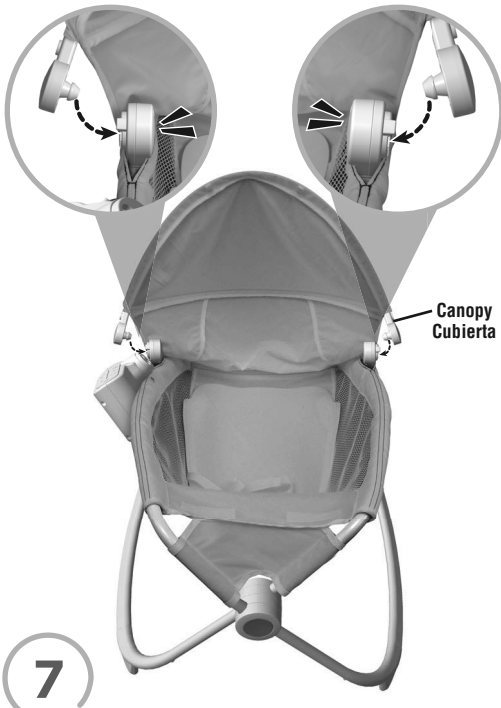


- 5**
- While pressing the buttons on the remaining base tube, insert the ends of the base tube into the free ends of the remaining hub tubes. Make sure the button on each end of the base tube "snaps" into place.
  - Hint: Each base tube is designed to fit onto the hub tubes one way. If the base tube does not seem to fit, turn it around and try again.*
  - Pull on the base to be sure it's secure to the hub tubes.
  - Mientras presiona los botones del tubo de base restante, insertar los extremos del tubo de base en los extremos libres de los tubos de conexión restantes. Asegurarse de que el botón de cada extremo del tubo base se "ajuste" en su lugar.
  - Atención: cada tubo de base está diseñado para ajustarse en los tubos de conexión de una sola manera. Si el tubo de base no se ajusta, voltéarlo e intentar de nuevo.*
  - Jala de la base para asegurar que los tubos de conexión estén bien sujetos.

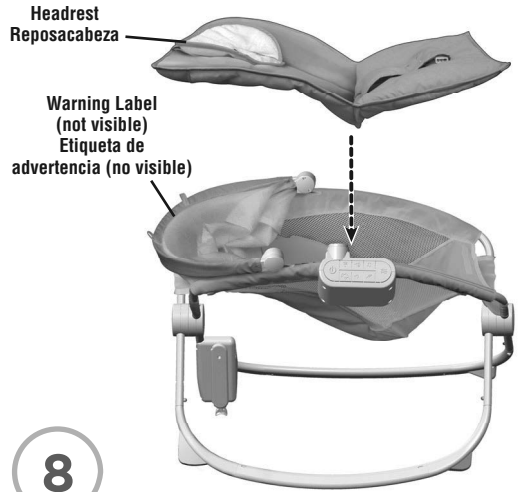


- 6**
- Insert the screw into the hole in the base tube and the auto-rock unit. Tighten the screw.
  - Turn the frame assembly upright.
  - Insertar el tornillo en el orificio del tubo de base y en la unidad de movimiento automático. Apretar el tornillo.
  - Poner la unidad del armazón en posición vertical.

## Assembly Montaje



- Insert and **"snap"** the ends of the canopy into the sockets on each side of the frame.
- Insertar y **ajustar** los extremos de la cubierta en las conexiones de cada lado del armazón.

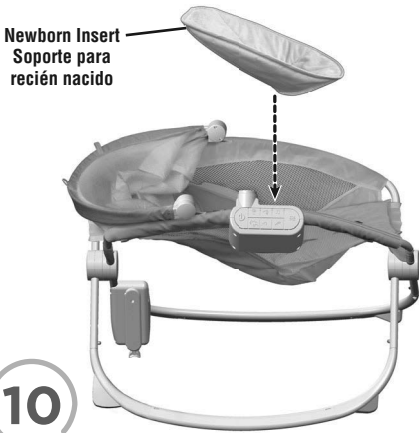


- Position the pad so that the headrest toward the warning label on the liner. Place the pad on the liner.
- Colocar la almohadilla de modo que el reposacabeza apunte hacia la etiqueta de advertencia en el forro. Poner la almohadilla sobre el forro.



- Fold the top of the pad down and insert the waist belts through the slots in the pad. Make sure the waist belts are **not twisted**.
- Doblar hacia abajo la parte de arriba de la almohadilla e insertar los cinturones de la cintura en las ranuras de la almohadilla. Asegurarse de que los cinturones **no estén torcidos**.

# Assembly Montaje



Newborn Insert  
Soporte para recién nacido

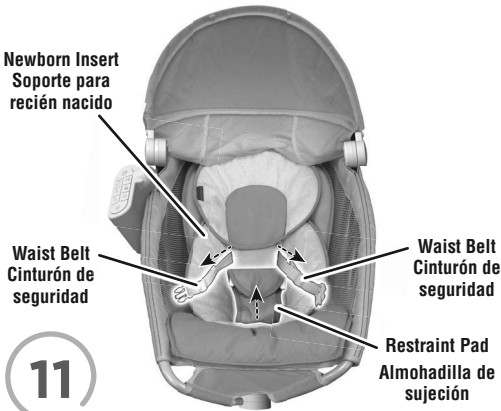
10

- Lift the top of the pad up.
- Place the newborn insert onto the pad.
- Levantar la parte de arriba de la almohadilla.
- Colocar el soporte infantil en la almohadilla.



12

- Press the pad edges onto the fasteners on the liner.
- Presionar los bordes de la almohadilla en los sujetadores del forro.



11

- Insert the waist belts and restraint pad through the slots in the newborn insert.
- Introducir los cinturones de seguridad y almohadilla de sujeción en las ranuras del soporte infantil.



13

- Fit the link toy to a loop on the canopy.
- Conectar el juguete en un aro en la cubierta.

# Keep this product clean and dry!

## ¡Mantener este producto limpio y seco!

### Regular Care

- During regular use, the pad, newborn insert and the liner may become damp. Periodically remove the pad and newborn support from the liner to air-out and prevent moisture buildup.
- We also recommend machine washing the pad and newborn support once a week (or each time they become soiled). Machine wash separately in cold water with a mild detergent on the gentle cycle. Do not use bleach for routine washing. Tumble dry on low.
- While laundering the pad and newborn support, clean the liner, frame and hard toys with a mild solution of liquid detergent and water. Do not use abrasive cleaners. Rinse thoroughly with clean water to remove soap residue. Pat dry with a towel and **air dry completely** before replacing the pad on the liner.

### Advanced Care

- Moisture buildup may lead to mildew. If you see mildew on your pad, newborn support or liner, follow these instructions to kill mildew.

### Pad and Newborn Support

- Machine wash separately in cold water with a mild detergent and ¼ cup (0,06 liters) bleach. Use the highest water setting on the gentle cycle and tumble dry on low. Use of bleach may result in some color loss of the fabric.

### Liner

- Place the product on a protected surface in a well-ventilated room.
- Mix 1 gallon (about 4 liters) of water with 1½ cups (0,35 liters) of chlorine bleach. Apply with a sponge and wipe to clean. Be sure to wear gloves and protective eye wear and clothing when cleaning with bleach. Never mix bleach with ammonia or other household cleaners. Use of bleach may result in some color loss of the fabric. Rinse thoroughly with clean water.
- After cleaning with bleach and water, wash the liner using a small amount of liquid detergent. Gently scrub with a soft brush. Rinse thoroughly with clean water.
- Pat dry with a towel and **air dry completely** before replacing the pad on the liner.

For more cleaning information, please contact Fisher-Price® Consumer Relations at [service.fisher-price.com](http://service.fisher-price.com) or call 1-800-432-5437.

### Mantenimiento regular

- Con el uso normal del producto, la almohadilla, soporte infantil y forro pueden humedecerse. Quitar periódicamente la almohadilla y soporte infantil del forro para arear el producto y evitar la acumulación de humedad.
- Recomendamos lavar a máquina la almohadilla y soporte infantil una vez a la semana (o cada vez que se ensucien). Lavarlos a máquina por separado en agua fría con un detergente neutro en ciclo delicado. Para lavados normales, no usar blanqueador. Meterlos a la secadora a temperatura baja.
- Mientras se lava la almohadilla y soporte infantil, limpiar el forro, armazón y juguetes duros con una solución neutra de detergente líquido y agua. No usar limpiadores abrasivos. Enjuagar con agua limpia para eliminar el residuo de jabón. Secarlos inicialmente con una toalla y dejar que se **sequen al aire por completo** antes de colocar la almohadilla en el forro.

### Mantenimiento avanzado

- La acumulación de humedad puede crear moho. Si nota moho en la almohadilla, soporte infantil o forro, seguir estas instrucciones para eliminarlo.

### Almohadilla y soporte infantil

- Lavarlos a máquina por separado en agua fría con un detergente neutro y ¼ de taza (0,06 litros) de blanqueador. Usar el nivel de agua más alto en el ciclo delicado y secarlos a temperatura baja. El uso de blanqueador puede causar que la tela se decolore un poco.

### Forro

- Colocar el producto sobre una superficie protegida en un cuarto bien ventilado.
- Mezclar 4 litros de agua con 1½ tazas (0,35 litros) de blanqueador. Usar una esponja para limpiarlo. Asegurarse de usar guantes y anteojos protectores y ropa al limpiar con blanqueador. No mezclar blanqueador con amoníaco u otros desinfectantes caseros. El uso de blanqueador puede causar que la tela se decolore un poco. Enjuagar por completo con agua limpia.
- Después del lavado con blanqueador y agua, lavar el forro con una cantidad pequeña de detergente líquido. Cepillar suavemente con un cepillo suave. Enjuagar por completo con agua limpia.
- Secarlo inicialmente con una toalla y **dejar que se seque al aire por completo** antes de colocar la almohadilla en el forro.

Para más información sobre el lavado, en los EE.UU., contactarse con el Departamento de atención al cliente de Fisher-Price en [service.fisher-price.com](http://service.fisher-price.com) o llamar al 1-800-432-5437. Fuera de los EE.UU., consultar la guía telefónica para un listado de Mattel.

# Consumer Information

## Información al consumidor

### FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
  - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter."

### NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

- Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deberán seguir las instrucciones de uso específicas para cumplir con la exposición de RF. Asegurarse de que el transmisor no esté situado cerca de otra antena o transmisor ni se use en conjunto con estos.

- Contains Transmitter Module FCC ID: CCT-CBV76-14, IC: 4390A-CBV76
- Contiene el módulo de transmisor FCC ID: CCT-CBV76-14, IC: 4390A-CBV76



- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto o baterías de cualquier tipo en la basura del hogar. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente de este producto. Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

**Adults Note:** If you use this product with the AC adaptor, periodically examine the AC adaptor for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adaptor is damaged, do not use the product with the AC adaptor.

**Atención padres:** si el producto se va a usar con un adaptador de corriente alterna, revisar periódicamente que el adaptador no tenga daños en el cable, compartimento y demás piezas que puedan dar como resultado incendios, descargas eléctricas o lesiones. Si el adaptador de corriente alterna está dañado, no usar el producto con el adaptador.



## CONSUMER ASSISTANCE ATENCIÓN AL CLIENTE

1-800-432-5437 (US)



[service.fisher-price.com](http://service.fisher-price.com)

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Clientes con problemas auditivos  
1-800-382-7470.

*Centro de Servicio en México:*  
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

### MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

### CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

### VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

### ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

### COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

### PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: [servicio.clientes@mattel.com](mailto:servicio.clientes@mattel.com).

### SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.



Apple, iPhone, iPad, iPod touch and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

©2017 Mattel. All Rights Reserved.

® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.